

# DIAMONDS & PEARLS



Design Diamonds: Barbara Schmidt  
Design Pearls: Mirjami Rissanen

-  spülmaschinenfest  
dishwasher safe
-  salamander- und mikrowellenfest  
open grill and microwave resistant
-  ofenfest  
ovenproof
-  schnittfeste, hygienische Glasur  
hygienic, scratch-resistant glazing
-  individuelle Dekor-/Vignetten-gestaltung  
individualized colour/logo designs

zertifiziert von/certified by:



**MADE IN GERMANY**

KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH  
Christian-Eckardt-Str. 38  
07768 Kahla/Germany  
www.kahlaporzellan.com

Phone: +49 (0) 3 64 24 79 -200  
Fax: +49 (0) 3 64 24 79 -201  
E-mail: contact-kahla@kahlaporzellan.com

Innovation bedeutet für KAHLA: Antworten zu finden jenseits starrer Abläufe und der Konventionen von gestern. Antworten, die ökonomisch produziert, ökologisch verantwortlich und die schließlich bezahlbar sind.

Unter dem Motto „Porzellan mit Mehrwert“ entwickelt KAHLA Produkte, die sich den Lebensumständen anpassen und genussvollen Gebrauch ermöglichen, statt nach starrer Tischetikette zu verlangen.

*For KAHLA, innovation means producing solutions that go beyond inflexible processes and the conventions of yesterday: Solutions that are produced economically, ecologically and which are ultimately affordable.*

*Under the motto „design with added value“ KAHLA develops products which suit all stages of life and enable a delightful use, instead demanding a formal dining etiquette.*

K/B 0/6 5. 03/10 T. Gedruckt auf FSC-Papier. / Printed on FSCpaper.

# DIAMONDS & PEARLS

KAHLA  
Hotelporzellan  
Hotel Porcelain



Holger Raithel

## Porzellan für die Sinne

Seit 1844 wird in Kahla Hartporzellan „Made in Germany“ produziert. Mit Porzellan für die Sinne garantiert die Inhaberfamilie Raithel höchste Qualität und Flexibilität für die Kunden weltweit. Über 60 internationale Designpreise zeichnen die formschönen, multifunktionalen Serien aus.

## Porcelain for the Senses

Since 1844, hard porcelain „Made in Germany“ is produced in Kahla. With Porcelain for the Senses the Raithel family guarantees highest quality and flexibility for costumers from all over the world. The beautiful, multifunctional collections have won more than 60 international design awards.

## Nachhaltigkeitsstrategie „KAHLA pro Öko“

- Millionen von Litern Wassereinsparung pro Jahr durch eigene Brunnen und Wasseraufbereitung
- schadstoffgeprüftes Porzellan „Made in Germany“ aus natürlichen Rohstoffen
- verringerter CO<sub>2</sub>-Ausstoß dank Investitionen in innovative Technologie

## Sustainability strategy „KAHLA pro Eco“

- Millions of litres of water are saved each year by using our own water wells and water treatment
- porcelain „Made in Germany“, tested for harmful substances, made of natural resources
- reduced CO<sub>2</sub>-emissions thanks to investments in innovative technology



Porzellan für die Sinne.  
Porcelain for the senses.



**MADE IN GERMANY**

# DIAMONDS & PEARLS

KAHLA  
Hotelporzellan  
Hotel Porcelain

## Qualität

Hartporzellan ist ein äußerst schlagfestes und besonders weißes Porzellan, welches durch seine hohe Dichte auch in geringerer Scherbenstärke äußerst stabil ist:

- 50% Kaolin, keine Bestandteile von Knochenasche
- 1400°C Brenntemperatur
- wasserdicht, hygienisch, bakterienfeindlich
- resistent gegen Chemikalien, Laugen, Säuren und Verfärbungen durch Lebensmittel
- abrieb- und kratzfeste Glasur, Härtegrad: 8 Mohs
- auch mit Dekor spülmaschinenfest, mikrowellenresistent, ofenfest, salamanderggeeignet

## Quality

Hard porcelain has a high impact resistance and is the whitest type of porcelain. In spite of the thinness of the material the porcelain is extremely sturdy:

- 50% kaolin, contains no bone ash
- 1400°C firing temperature
- waterproof, hygienic, anti-bacterial
- resistant to chemicals, alkalis, acids and staining by foodstuffs
- abrasion-proof, scratch-proof, hardness degree: 8 Mohs
- even with décor dishwasher safe, microwave resitant, oven safe, suitable for use in a salamander grill

## Referenzen

KAHLA stattet weltweit Hotels und Restaurants aus, die innovative Tischkulturkonzepte schätzen.

## References

All over the world KAHLA equips hotels and restaurants that appreciate innovative tableware concepts.

Kameha Grand Hotel Bonn

Yas Hotel Abu Dabi

Schloss Hotel Dresden Pillnitz

art'otel Berlin, Dresden

Tigerpalast Restaurant Frankfurt am Main



## Juwelen für den Tisch

Mit Leichtigkeit und Esprit setzt Diamonds & Pearls den Wunsch nach ungezwungenem Genuss in Porzellan um. Eine schmückende und unendliche Vielfalt kennzeichnet den Charakter der 10-teiligen Serie, die vor allem für kleine internationale Speisen und Getränke geschaffen ist. Die formal an weiche Perlen und unregelmäßige Kristalle erinnernden Accessoires lassen sich spielerisch einzeln, miteinander kombiniert oder auch mit einem anderen KAHLA-Porzellan verwenden.

## Jewels for the table

With lightness and esprit Diamonds & Pearls is fulfilling the desire for unlimited pleasure at the table. A decorative and endless variety characterise the ten-part porcelain series, which is especially designed for the demands of international food and beverage. Reminiscent of soft pearls and irregular crystals, the porcelain accessories can be used either on their own, combined with each other or with pieces from other KAHLA porcelain collections.

Dip  
dip bowl  
17 x 8,5 cm  
Art. Nr. 72 6022

Mini-Teller/Platte  
small plate/platter  
19,5 x 13,5 cm  
Art. Nr. 72 3358

Mini-Schüssel  
small bowl  
20 x 13,5 cm / 0,60 l  
Art. Nr. 72 2988

Midi-Schüssel  
medium bowl  
22 x 19 cm / 1,00 l  
Art. Nr. 72 2987

Maxi-Teller/Platte  
large plate/platter  
32 x 22 cm  
Art. Nr. 72 3357

Tasche  
pocket  
12 x 8 cm  
Art. Nr. 72 7832

Schale/Untertasse  
bowl/saucer  
12 cm  
Art. Nr. 72 6023

Schale/Becher  
bowl/mug  
8 cm / 0,12 l  
Art. Nr. 72 6025

Schale/Becher  
bowl/mug  
13 cm / 0,40 l  
Art. Nr. 72 6024

Kanne mit Deckel  
tea pot with lid  
0,60 l  
Art. Nr. 72 1122



Bodenfläche von Diamonds als Kristallstruktur  
Crystal structured bottom of Diamonds



Design Diamonds:  
Barbara Schmidt



Design Pearls:  
Mirjami Rissanen

#FORM 

MADE IN GERMANY

 KAHLA